



SPORTVEREIN **BLAU-GELB** GROSS-GERAU E.V.  
Abteilung Speedskating  
Elisabethenstr. 18, 64521 Gross-Gerau  
registration@speedskater-kriterium.de  
[www.speedskater-kriterium.de](http://www.speedskater-kriterium.de)



Groß-Gerau, 27.12.2023



## Wertungsrennen des EUROPACUP 2023

### Ausschreibung und Einladung

(Conditions of contest and invitation –  
règlement et invitation à participer -  
regolamento e invito a partecipare)



[www.cers-cec.eu](http://www.cers-cec.eu)

**Veranstalter, Ausrichter und Organisator**  
(Organizer- Organisateur-  
Organizzatore)

Sportverein BLAU-GELB Groß-Gerau e.V.  
Abteilung Speedskating

**Internet**

[www.speedskater-kriterium.de](http://www.speedskater-kriterium.de)

**Date**

28.04.-30.04.2023

**Meldeschluss**

**07.04.2023**

deadline for inscriptions/ fin de l'inscription / termine di  
iscrizione / fin de inscripciones

**Meldeadresse**

(online inscription - Adresser  
l'inscription à - indirizzare  
l'iscrizione a)

[www.europeancupinline.eu](http://www.europeancupinline.eu)

### Startgebühren

(inscription fee,  
frais d'inscription,  
tassa d'iscrizione,  
gastos de  
inscripción)

#### Senior, Junior, Youth, Cadets:

Zahlung der Meldegebühr bis/ (payment for inscription fee till/ Paiement avant le/ pagamento fino al, pago de la inscripción hasta el)	Meldegebühr pro Sportler/ (Inscription fee per skater/ Frais d'inscription par athlète/ Tassa d'iscrizione per atleta / precio por atleta):
07.04.2023	35,-€ *
08.04.2023 – 28.04.2023	70,-€ *

\* incl. Chip-Miete (Chip fee included; ci-inclus les frais pour le chip;  
incluso tassa per il chip, chip incluido)

#### Schüler, Anfänger:

Zahlung der Meldegebühr bis/ (payment for inscription fee till/ Paiement avant le/ pagamento fino al, pago de la inscripción hasta el)	Meldegebühr pro Sportler/ (Inscription fee per skater/ Frais d'inscription par athlète/ Tassa d'iscrizione per atleta / precio por atleta):
07.04.2023	5,- € *
08.04.2023 – 28.04.2023	15,-€ *

Bei Nichtantritt fällt die Startgebühr an den Veranstalter.

In the case of non-entry, the start fee will be charged to the organizer.

Avec pas les frais d'entrée aux chutes de l'organisateur.

Con no la cuota de entrada a las cataratas del organizador.

Con non la quota di iscrizione per le cascate organizzatore.

**Wirksamkeit der Meldung** - Die Meldung ist erst mit Zahlung der Meldegebühren gültig!

(validation of inscription - The inscription is only valid after the payment of the inscription fee !

validité de l'inscription - L'inscription ne s'effectue qu'avec le paiement des frais d'inscription !

validità del iscrizione - L'iscrizione sara valida solo con il pagamento delle tasse d'iscrizione !

Validación de la inscripción: La inscripción recién está válida despues del pago de la tasa de inscripción!)

### Chip-Kaution

Die Zeitmessung erfolgt mit Fotofinish und zusätzlichem Zeitmess-Transponder. Bei Abholung der Startnummern muss pro Verein ein Ausweisdokument oder der Transponderwert in bar als Kaution für die Transponder hinterlegt werden. Bei Rückgabe der Transponder wird die Kaution wieder zurückgegeben!

### Security for Chips

You will get a chip for the Timekeeping system; as a security for the chips each club must deposit a document (identity card or similar) or the value in cash in the race office when you get your starting numbers; this security will be paid back when returning your chip after the event.

### Caution pour Chips

Quand vous venez chercher vos dossards, nous vous prions de nous laisser en caution soit un papier d'identité ou la valeur en liquide des chips de l'équipe. Cette caution vous sera restituée quand vous redonnerez les chips de l'équipe.

### **Cauzione per i Chip**

Il calendario è fatto con fotofinish e chip tempi supplementari e le classi per principianti. Al momento di raccolta, saranno depositati presso i numeri di partenza per ogni club ha un documento d'identità o il valore del gettone in contanti come cauzione per il chip. In caso di rinuncia del chip, la cauzione sarà restituita!

### **Garantía para el Chip**

La cronometría se realiza con Fotofinish y además con el Chip. Cuando recoge los dorsales tiene que dejar un documento de identidad o el valor de los Chips en efectivo por cada club. Al devolver los Chips se devuelve también la garantía de ellos.

### **Parken / Zelten / Wohnmobile**

Parken / Zelten/ Übernachten im Wohnmobil kann man neben dem Skate Park Groß-Gerau (ohne Wasser- und Stromanschluss)

Kosten: 10,- Euro (für alle 3 Tage) pro PKW / Zelt / Wohnmobil (bitte Zeltausrüstung selbst mitbringen)

Die Zahlung erfolgt am Tag der Anreise am Info-Stand vor Zufahrt auf das Gelände. Die Quittung muss dann auf das Armaturenbrett gelegt oder an das Zelt gehängt werden.

### **Parking / Camping / Motor Caravans**

Parking, lodging in tents or motor caravans is possible near the Skate Park Gross-Gerau (without water and electricity)

Cost: 10,- Euro (for all 3 days) per car / tent / motor caravan (please bring your own tent equipment with you)

The payment has to be done the day of your arrival at the info desk before entering the camping area. The receipt of the payment is to be shown at the instrument panel of your car or attached at your tent.

## **Blau-Gelb Groß-Gerau Speedskating online:**

[www.speedskater-gg.de](http://www.speedskater-gg.de) [www.speedskater-kriterium.de](http://www.speedskater-kriterium.de)



[www.youtube.com/inlinespeedskater](http://www.youtube.com/inlinespeedskater)



[www.twitter.com/speedskater\\_gg](http://www.twitter.com/speedskater_gg) #ecspeerd



[www.facebook.com/speedskatergg](http://www.facebook.com/speedskatergg)



# Reglement

## Internationales Speedskating Kriterium in Groß-Gerau

**Teilnahme:** Damen und Herren aller Läuferklassen, die eine gültige Lizenz des DRIV besitzen (die Anfänger-Klasse benötigt keine Lizenz). Die ausländischen Läufer müssen einem dem World Skate angeschlossenen Verband angehören.

Mit der Anmeldung erklärt der Teilnehmer / die Teilnehmerin, dass er/sie für den Lauf ausreichend trainiert hat und körperlich gesund ist und dass er/sie der absoluten Helmpflicht nachkommen werde. Er/sie erklärt sich weiterhin damit einverstanden, dass die in der Anmeldung genannten Daten, die während der Veranstaltung entstandenen Fotos, Filmaufnahmen und Interviews in Rundfunk, Fernsehen, Werbung, Büchern, fotomechanischen Vervielfältigungen und im Livestream uneingeschränkt und ohne Vergütungsanspruch verwertet werden dürfen. Der Teilnehmer/die Teilnehmerin versichert, dass sein/ihr genanntes Geburtsdatum der Wahrheit entspricht und dass er/sie seine/ihre Startnummer nicht an eine andere Person weitergibt.

**Datenschutzerklärung zur Wettkampfdurchführung:** Mit der Anmeldung zu diesem Wettbewerb werden personenbezogene Daten erhoben bzw. aus anderen Quellen bereitgestellt. Diese Daten werden ausschließlich für die Anmeldung und die Durchführung des Wettbewerbs verwendet und werden nicht an unbeteiligte Dritte weitergegeben; vor allem nicht zu Werbezwecken.

Dieser Wettbewerb ist öffentlich und daher werden wir die relevanten Daten (Vorname, Name, Ort, Verein, Jahrgang, Wettkampfklasse) sowie die erzielten Ergebnisse veröffentlichen und an interessierte Pressemedien weitergeben. Gemäß Art. 6 Abs. 1 der DS-GVO informieren wir die Betroffenen hierüber vorab.

Mit der Anmeldung zu diesem Wettbewerb erklärt sich der/die Sportler/Sportlerin mit der Erhebung, Verarbeitung, Speicherung und Nutzung personenbezogener Daten sowie der Veröffentlichung von Anmelde-, Starter- und Ergebnislisten einverstanden.

Die Ergebnislisten werden im Rahmen der Nachvollziehbarkeit gespeichert und stehen im Internet als Download bereit. Gegen diese Speicherung kann der/die Sportler/Sportlerin schriftlich Widerspruch beim Veranstalter einlegen. In diesem Fall werden die persönlichen Daten geschwärzt bzw. unkenntlich gemacht und die Originaldaten nur für die Dauer von 2 Monaten veröffentlicht.

Die Angabe einer E-Mail-Adresse dient nur zum Versenden der Meldebestätigung, für eventuelle Nachfragen und zur Information der Teilnehmer.

Bei minderjährigen Teilnehmern und Teilnehmerinnen stimmen die Erziehungsberechtigten mit Ihrer Anmeldung den o.g. Regeln zu.

**Hinweis zu Bildrechten:** Das Recht am eigenen Bild besagt, dass jeder Mensch grundsätzlich selbst darüber bestimmen darf, ob überhaupt und in welchem Zusammenhang Bilder oder Filme von ihm veröffentlicht werden (§ 22-24, Gesetz betreffend das Urheberrecht an Werken der bildenden Künste und der Fotografie, KunstUrhG). Die Veröffentlichung eines Bildes einer Person setzt daher deren Einverständnis voraus. Mit der Anmeldung zu diesem Wettbewerb bestätigen Sie, freiwillig an einer öffentlichen Veranstaltung teilzunehmen. Weiterhin erklären Sie Ihr Einverständnis, dass Bilder mit Ihrer Person von den Organisatoren und Ausrichtern der Veranstaltung in elektronischen Medien und Printmedien, besonders auf der Vereins- bzw. Verbandhomepage sowie den Vereins- bzw. Verbandszeitschriften ohne Einschränkung und zeitlich unbegrenzt veröffentlicht werden dürfen. Unter Bezug auf § 23 Abs. 1 Nr. 3 KunstUrhG gilt das Sonderrecht, dass die Veröffentlichung von Bildern mit Personen, die als Menschenmenge auf einer Versammlung oder Veranstaltung erscheinen auch ohne Zustimmung möglich ist.

Ausdrücklich wird auf ein nachträgliches Widerrufsrecht hingewiesen. Sollten Sie nach Veröffentlichung um eine Löschung des Bildes ersuchen, wird der Organisator und der Ausrichter diesem Gesuch im Rahmen seiner Möglichkeiten nachkommen.

Bei minderjährigen Teilnehmern und Teilnehmerinnen stimmen die Erziehungsberechtigten mit ihrer Anmeldung den o.g. Regeln zu.

**Hinweis zu Bildrechten für Zuschauer:** Das Recht am eigenen Bild besagt, dass jeder Mensch grundsätzlich selbst darüber bestimmen darf, ob überhaupt und in welchem Zusammenhang Bilder oder Filme von ihm veröffentlicht werden (§ 22-24, Gesetz betreffend das Urheberrecht an Werken der bildenden Künste und der Fotografie, KunstUrhG). Die Veröffentlichung eines Bildes einer Person setzt daher deren Einverständnis voraus.

Sie nehmen als Zuschauer an einer öffentlichen Veranstaltung teil. Mit dieser Teilnahme geben Sie ihr stillschweigendes Einverständnis, dass Bilder mit ihrer Person von den Organisatoren und Ausrichtern der Veranstaltung in elektronischen Medien und Printmedien, besonders auf der Vereins- bzw. Verbandhomepage sowie den Vereins- bzw. Verbandszeitschriften ohne Einschränkung und zeitlich

unbegrenzt veröffentlicht werden dürfen. Unter Bezug auf § 23 Abs. 1 Nr. 3 KunstUrhG gilt das Sonderrecht, dass die Veröffentlichung von Bildern mit Personen, die als Menschenmenge auf einer Versammlung oder Veranstaltung erscheinen auch ohne Zustimmung möglich ist. Ausdrücklich wird auf ein nachträgliches Widerrufsrecht hingewiesen. Sollten Sie nach Veröffentlichung um eine Löschung des Bildes ersuchen, wird der Organisator und der Ausrichter diesem Gesuch im Rahmen seiner Möglichkeiten nachkommen. Bei minderjährigen Teilnehmern und Teilnehmerinnen stimmen die Erziehungsberechtigten mit ihrer Anmeldung den o.g. Regeln zu.

**Wettkampfordnung:** Es gelten die Regularien der World Skate STC in aktueller Fassung.

**Maximaler Rollendurchmesser:**

Klasse	Schüler	Cadets	Youth	Junior	Senior
Maximaler Rollendurchmesser	90 mm	100 mm	110 mm	110 mm	110 mm

Es gilt die Rollengröße zum Zeitpunkt der Produktion, unabhängig von der Abnutzung.

**Hochstart-Regelung:** Läufer der Schüler-, Cadetten- und Juniorenklassen dürfen in der jeweils nächsthöheren Läuferklasse starten. Ein solches Hochstarten muss vor dem Wettkampf gemeldet werden, die gemeldete Läuferklasse gilt für die gesamte Veranstaltung.

**Regelung C-/B-Finale:** Die beiden Erstplatzierten eines C- oder eines B-Finals erreichen das nächst höhere Finale und sind dann dort erneut startberechtigt. Die beiden Letztplatzierten eines A- oder eines B-Finals steigen in das nächst tiefere Finale ab.

**Wettkampfstrecke:** Speedskating-Kurs im Skate-Park Groß-Gerau (hinter dem Hallenbad), Verlauf in Form eines Rechtecks mit vier 90-Grad-Kurven (Innenradius 17 m), Belag Feinasphalt, eine Runde 304 m, Breite 6 m, keine Kurvenüberhöhung

**Haftpflichtausschluss:** Für die Beschaffenheit der Strecke und die sich für die Teilnehmer und Offiziellen ergebenden Gefahren übernehmen weder der Veranstalter noch der Ausrichter irgendeine Haftung. Jeder Teilnehmer läuft auf eigenes Risiko. Das Tragen eines Helmes ist Pflicht und Teilnahmevoraussetzung. Weitere Schutzausrüstung wird dringend empfohlen: Knie-, Ellenbogen-, Handgelenkschützer. Mit der Teilnahme bestätigt jeder, diese Regeln zu beachten.

**Meldeort:** Wettkampfbüro im Skate-Park

**Proteste:** Maximale Protest-Zeit 10 Minuten nach Verkündung der Entscheidung nur gegen technische Verfahrensfehler; muss beim technischen Komitee eingereicht werden. Protestgebühr € 70,00

**Startnummern:** Die Startnummern sind von allen Wettkampfteilnehmern nach Anweisung des Wettkampfgerichtes zu tragen. Geht ein Läufer ohne seine Startnummern und Transponder an den Start, wird er zurückgewiesen. Wer seine Startnummer verkleinert wird ebenso zurückgewiesen, die Startnummern sind in Originalgröße zu tragen.

**Staffeln:** Die Staffelanmeldungen für Aktiven/Junioren müssen bis Freitag, 12:00 Uhr im Wettkampfbüro erfolgen, für die Schüler A/B bis Samstag, 16:00 Uhr.

**Wertung:** Einlaufplatzierung gleich Punkte. Bei Gesamtpunktgleichheit ist die bessere Platzierung auf der längsten Strecke entscheidend. Geht ein Läufer bei einem Rennen nicht an den Start, so erhält er den letzten Platz seiner Gruppe plus einen Minuspunkt. Die Sieger werden in jeder Kategorie ermittelt.

**Europacup-Wertung:** Für die Wertung gilt das Reglement des Europacups.

**Dopingkontrollen:** Dopingkontrollen sind vorgesehen.

**Training:** Am Donnerstag ab 10 Uhr im Skate-Park.

*Katja Deichmann*

- Abteilungsleiterin Speedskating, Sportverein Blau-Gelb Groß-Gerau e.V. -

# Regulations

## International Speedskating Kriterium in Gross-Gerau

**Participants:** Skaters (male and female) of all categories registered with DRIV (Participants of the beginner races must not have a registration with DRIV). Skaters from abroad must be registered with an association affiliated to the FIRS.

With the registration, the participant declares that he / she has trained enough for the race and is physically healthy and that he / she will comply with the absolute helmet obligation. He / she further agrees that the data mentioned in the application, the photos, film recordings and interviews in radio, television, advertising, books, photomechanical reproductions and livestream may made during the event may be used without restriction and without compensation. The participant assures that his / her date of birth is true and that he / she does not pass on his / her starting number to another person.

**Conditions:** The international sport regulations of the World Skate STC apply.

### Maximum Wheel diameter:

Klasse	Schüler	Cadets	Youth	Junior	Senior
Maximum Wheel diameter	90 mm	100 mm	110 mm	110 mm	110 mm

The production diameter is relevant.

**Skipping to a higher category:** Skaters of the categories Schüler, Cadets and Juniors may skip to the next category. This change has to be notified prior to the event. No change of the category will be accepted during the event. The category of a skater, once determined, will be applied to the whole event.

**Rules B/C finals:** The two first places of the C or B final will reach the next level of final and therefore are able to start again. The two last places of the A and B final will have to go to the next lower final.

**Venue of races:** Rectangular road circuit at the „Skate-Park“ in Gross-Gerau, 4 corners (radius 17 m at the inner side of the track), asphalt, 304 m per lap, width is 6 m, no banking.

**Exclusion of Liability:** *Neither the organizers, nor the judges, nor the owners take any liability for the condition of the circuit and the dangers being affected by the competition for the competitors and the officials. Every competitor must wear a helmet and can be denied participation of the race if not done so. Other protective gear is recommended: Knee-, Elbow-, Wrist pads. By participating in the competition everyone confirms to follow said rules.*

**Place of inscription:** *Race office at the circuit.*

**Protests:** Deadline for any protest against technical failures: 10 minutes after the announcement of the jury's decision; protest has to be presented to the technical committee; protest fee 70 €.

**Starting numbers:** Starting numbers and transponders have to be worn by all competitors according to the instructions of the judges. Competitors without numbers and transponders will be refused at the starting line. Also, the starting numbers has to stay in its original size.

**Classification:** Order on the finish line equals points. In case of parity after the last race the decision will be made by the result of the longest race. If a competitor does not compete in one race he/she is given the last place plus one additional point. Winners will be determined for each category.

**Relays:** Inscriptions for the relays Seniors/Juniors have to done in the race office until Friday, 12 am, for the Schüler A/B until Saturday, 4 pm.

**Classification E-Cup:** For the classification within the E-Cup the regulations of the E-Cup are valid.

**Doping Tests:** Doping tests are scheduled.

**Training:** Training is possible starting 10 a.m. on Thursday at the "Skate Park".

*Katja Deichmann*

- Department manager Speedskating, Sports club Blau-Gelb Gross-Gerau e.V. -